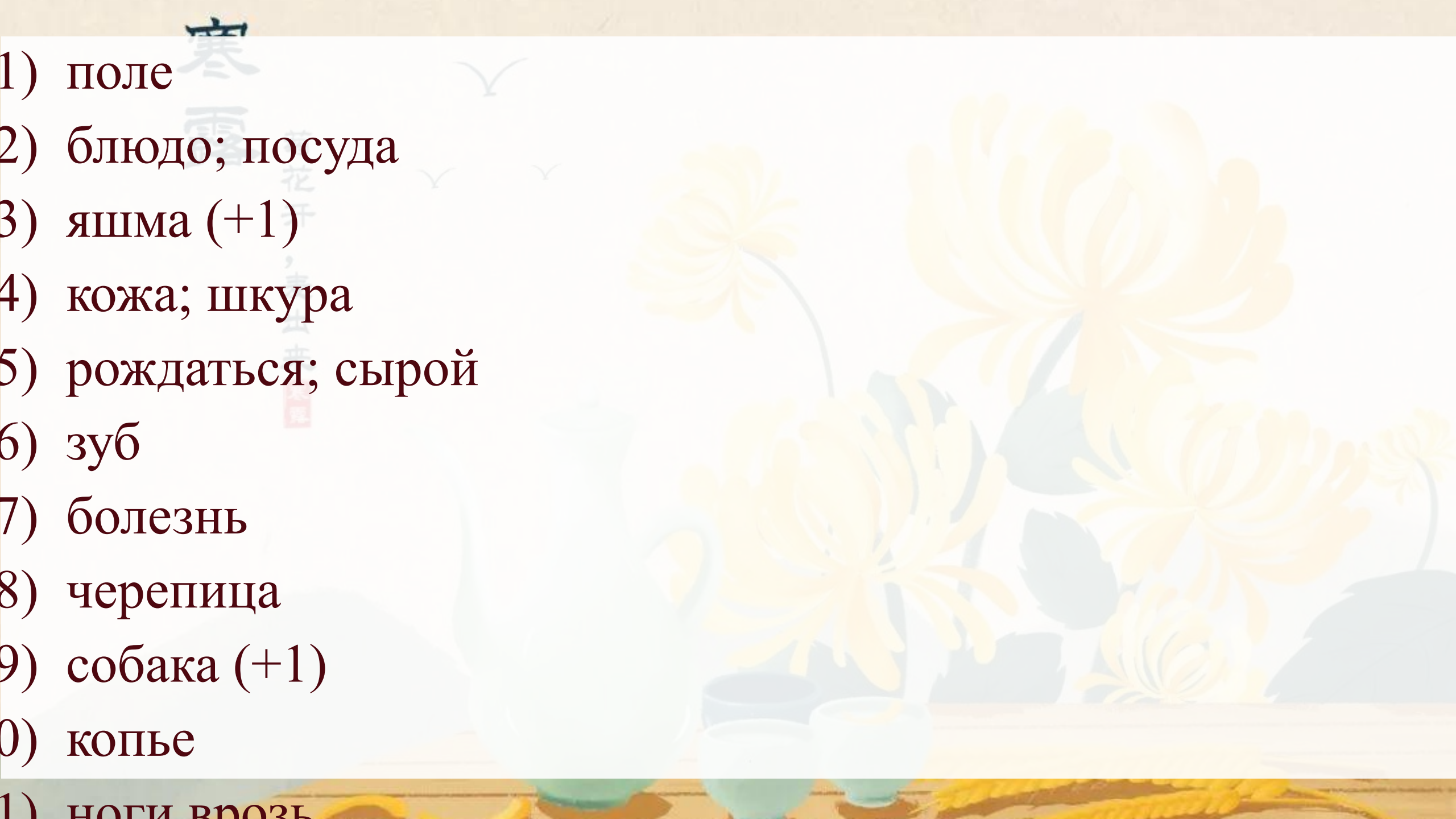


寒
露

菊花开，
凌出来
寒露

第十四课

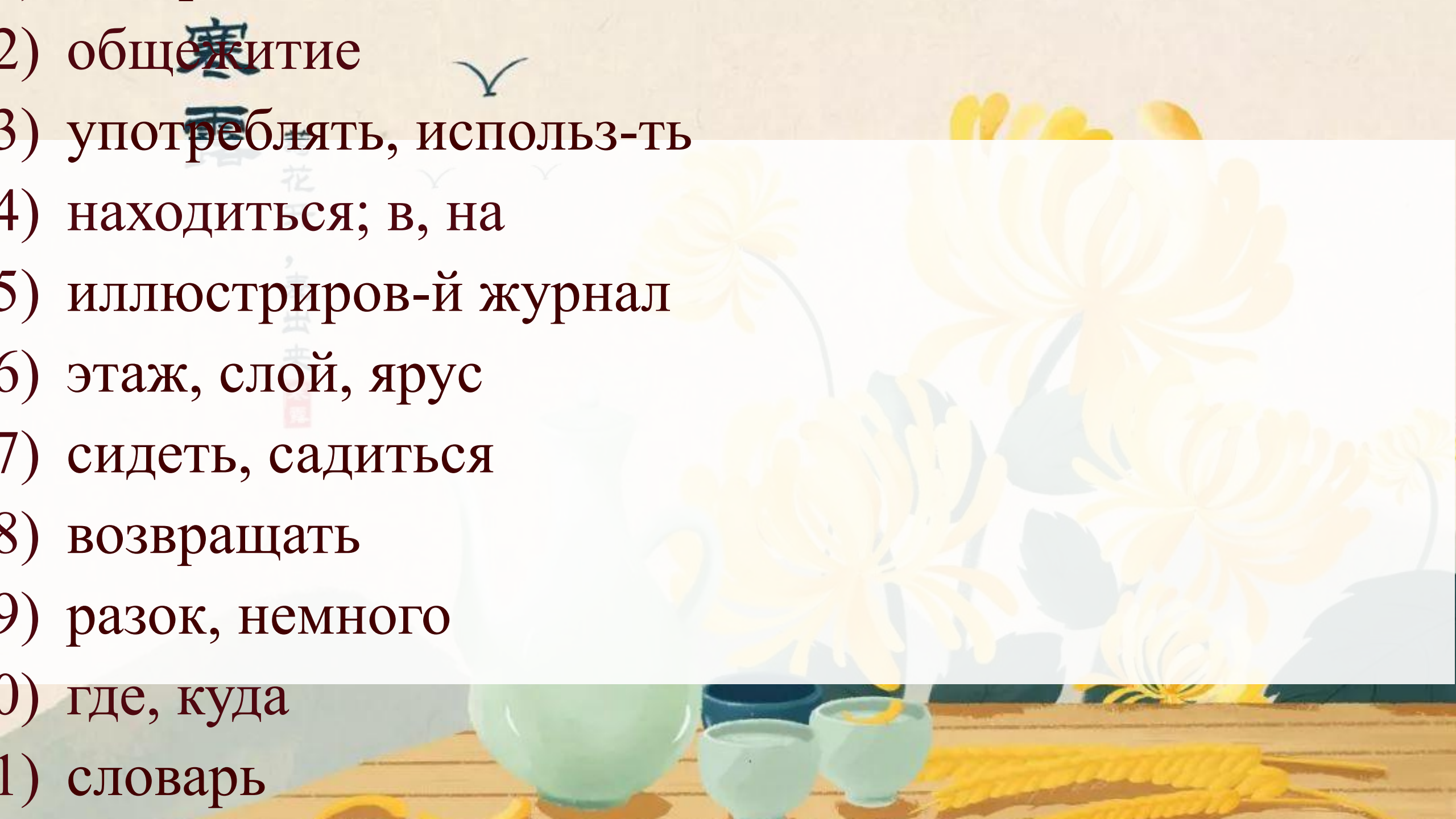
Урок 14

- 
- 1) поле
- 2) блюдо; посуда
- 3) яшма (+1)
- 4) кожа; шкура
- 5) рождаться; сырой
- 6) зуб
- 7) болезнь
- 8) черепица
- 9) собака (+1)
- 0) копье

1) ноги врозь

- 1) 田 (tián)
- 2) 皿 (mǐn)
- 3) 玉, 珏 (yù)
- 4) 皮 (pí)
- 5) 生 (shēng)
- 6) 牙 (yá)
- 7) 疒 (chuáng)
- 8) 瓦 (wǎ)
- 9) 犬, 犴 (quǎn)
- 10) 矛 (máo)

- 11) 𠂔 (bō)
- 12) 牛, 𠂔, 𠂔 (niú)
- 13) 甘 (gān)
- 14) 疒, 疒 (pǐ)
- 15) 玄 (xuán)
- 16) 目 (mù)
- 17) 用, 𠂔 (yòng)
- 18) 片 (piàn)
- 19) 白 (bái)
- 20) 瓜 (guā)

- 
- The background features a light beige wall with faint Japanese calligraphy. A large, stylized yellow chrysanthemum flower is prominent on the right side. In the foreground, there is a wooden table with a large green ceramic bowl, several smaller green cups, and some yellow dried flowers or herbs.
- 2) общежитие
 - 3) употреблять, использовать
 - 4) находиться; в, на
 - 5) иллюстриров-й журнал
 - 6) этаж, слой, ярус
 - 7) сидеть, садиться
 - 8) возвращать
 - 9) разок, немного
 - 10) где, куда
 - 1) словарь

2) 宿舍(sùshè)

3) 用(yòng)

4) 在(zài)

5) 画报(huàbào)

6) 层(céng)

7) 坐(zuò)

8) 还(huán)

9) 一下, 一下儿(yīxià(r))

10) 哪儿(nǎr)

11) 词典(cídiǎn)



她住多少号？

Māsha: Qǐngwèn, Dīng Yún zài ma?
请问，Dīng Yún 在 吗？

Zhōngguó
xuéshēng: Tā bú zài, qǐng zuò.
她 不 在，请 坐。

Māsha: Xièxie. Tā zài nǎr?
谢谢。她 在 哪儿？

Zhōngguó
xuéshēng: Tā zài sùshè.
她 在 宿舍。

Māsha: Tā zhù duōshǎo hào?
她 住 多少 号？

Zhōngguó
xuéshēng: Sì céng sì'èrsān hào.
四 层 四二三 号。



谢谢你

Dīng Yún: Huán nǐ huàbào, xièxie.
还 你 画报, 谢谢。

Māsha: Bú xiè. Nà shì hànyǔ cídiǎn ma?
不 谢。那 是 汉语 词典 吗?

Dīng Yún: (Nà) shì hànyǔ cídiǎn.
(那) 是 汉语 词典。

Māsha: Nǐ xiànzài yòng ma?
你 现在 用 吗?

Dīng Yún: Bú yòng. Nǐ yòng ma?
不 用。你 用 吗?

Māsha: Wǒ yòng yíxià.
我 用 一下儿。

Dīng Yún: Hǎo.
好。

Māsha: Xièxie nǐ.
谢谢 你。

Dīng Yún: Bú kèqì.
不 客气。

Māsha: Zàijiàn!
再见。

Dīng Yún: Zàijiàn!
再见。

寒
露

菊花开，麦出来
寒露



shǐ

стрела

知 矣

寒露

菊花开，麦出来

寒露



shí

камень

矿 研 码

寒露

菊花开，麦出来

寒露

示

ネ

shì

алтарь; демонстрировать

票 礼

寒
露

菊
花
开
爱
出
来
寒
露

肉

肉



róu

след зверя

肉

(порядок
написания черт)

寒露

菊花开，麦出来
寒露



hé

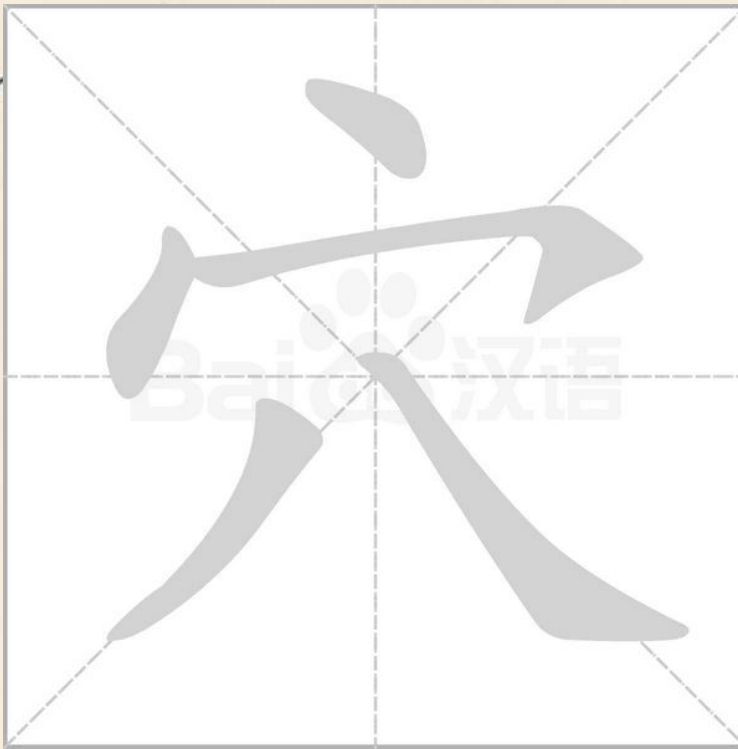
хлеб на корню

科 香

寒露

菊花开，麦出来

寒露



xié

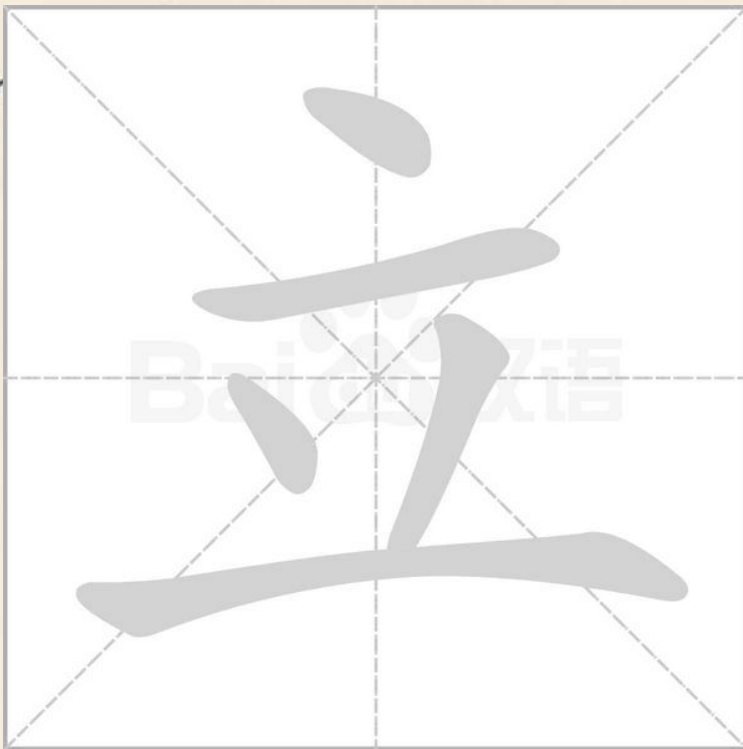
пещера

空 穿

寒露

菊花开，麦出来

寒露



lì

СТОЯТЬ

站 童

寒露

菊花开，麦出来

寒露

竹

竹

zhú

бамбук

笑 符

寒
露

菊花开，麦出来
寒露



mǐ
рис

粉 类

寒露

菊花开，麦出来

寒露

糸

糸

纟

mì

НИТЬ; ШЕЛК

糸 累 紅 红

寒露

菊花开，麦出来
寒露

缶

fǒu

глиняная посуда; керамика

缺 荀

寒露

菊花开，麦出来

寒露

网

田

冈

𠂆

wǎng

сеть

罩

寒露

菊花开，麦出来

寒露

羊

𦍋

𦍋

yáng
баран

群 羴 盖

寒露

菊花开，麦出来

寒露

羽

уѝ

перья; крылья

羿 扇

寒露

菊花开，麦出来

寒露

老

𠂔

lǎo

старый

考 者

寒
露

菊花开，麦出来
寒露

雨

ér

a; ho

端 耐

寒
露

菊花开，麦出来
寒露

耒

lěi
плуг; соха

耩

寒
露

菊花开，麦出来
寒露

耳

ěr
yxo

聊 聪

寒露

菊花开，麦出来

寒露

聿

聿

聿

yù

КИСТЬ ДЛЯ ПИСЬМА

建

寒露

菊花开，麦出来

寒露

肉

月

ròu

мясо

腐 肚 脑

Китайский интернет

- 网页 (wǎngyè) – веб-страница
网 (wǎng) – сеть, сетка
页 (yè) – страница; лист (бумаги)
- 资讯 (zīxùn) – информация, сообщение;
(сокр. материал и информация 资料, 讯息)
资 (zī) – капитал, средства, ресурсы
讯 (xùn) – спрашивать, допрашивать; информация

- 视频 (shìpín) – видео

视 (shì) – смотреть; зрение

频 (pín) – многократный, непрерывный, частый,
подряд

- 图片 (túpiàn) – изображение, картинка; фотография

图 (tú) – изображение, рисунок; карта, план

片 (piàn) – карточка, пластинка, плёнка

- 知道 (zhīdao) – знать, понимать

知 (zhī) – знать, держать в памяти; знания

道 (dào) – путь, дорога; Дао

- 文库 (wénkù) – книгохранилище, собрание сочинений, библиотека
文 (wén) – письменность, литература, сочинение
库 (kù) – склад, хранилище
- 贴吧 (tiēbā) – форум, (электрон.) доска объявлений
贴 (tiē) – приклеивать, прижимать
吧 (bā) – звукоподражание шлепку, хлопку; бар
- 采购 (cǎigòu) – закупать; закупки
采 (cǎi) – брать, собирать
购 (gòu) – покупать, приобретать

寒
露

菊花

寒
露
菊花
茶

- 地图 (dìtú) – карта (географическая)
地 (dì) – земля, Земля
图 (tú) – план, схема; карта; чертёж
- 更多 (gèngduō) – ещё больше
更 (gèng) – более, больше, ещё более, ещё
多 (duō) – много

寒
露

菊花开，麦出来



洗手间 (xǐshǒujiān) – туалет, уборная

洗手 (xǐshǒu) – мыть руки

洗 (xǐ) – мыть, стирать, умывать

手 (shǒu) – рука, руки

间 (jiān) – комната

寒



来
寒露

女 (nǚ) – женщина, женский

男 (nán) – мужчина, мужской

注意安全 (zhùyì ānquán) – соблюдайте правила безопасности

注意 (zhùyì) – обращать внимание; внимание

注 (zhù) – течь, вливаться, собираться,
концентрироваться

意 (yì) – мысль, желание, смысл, интерес

安全 (ānquán) – безопасность; безопасный

安 (ān) – спокойный, безопасный, мирный

全 (quán) – полный, целый, весь



注意安全

寒
露

菊花
开，
麦



小心台阶

Watch Your Step

小心台阶 (xiǎoxīn táijiē) – осторожно, ступенька

小心 (xiǎoxīn) – осторожный, осторожно

小 (xiǎo) – маленький

心 (xīn) – сердце

台阶 (táijiē) – ступени, лестница

台 (tái) – платформа, помост, сцена, трибуна

阶 (jiē) – ступень, лестница

寒

小心地滑 (xiǎoxīn dìhuá) – осторожно, скользкий пол

花开，
麦

小心 (xiǎoxīn) – осторожный, осторожно

小 (xiǎo) – маленький

心 (xīn) – сердце

地 (dì) – земля, пол

滑 (huá) – скользкий, гладкий



Домашнее задание

- Выучить ключи (111-130) (прописать по 2 строчки) на проверку
- Выучить новые слова, знать их составляющие. Прописать иероглифы по 2 строчки на письменную (по желанию) и устную проверку

Следующее занятие во вторник(!) 29 октября в 18:00